

SAISON CULTURELLE TRANSFRONTALIÈRE

20²³
24



MUSIQUE • EXPO • THÉÂTRE • CONCERT
• HUMOUR • FESTIVITÉS • PATRIMOINE •

INFOS PRATIQUES

MOMIGNIES CENTRE CULTUREL LOCAL DE MOMIGNIES

Route de Macon, 5 – B 6590 Momignies

Echevine en charge de la culture et

Présidente du Centre Culturel : Véronique Riez

Direction et contact : Micheline Masay

Réservations : Centre Culturel local

Tél. de Belgique : 0 60 51 24 60 / Tél. de France : 00 32 60 51 24 60

e-mail : centre.culturel.momignies@skynet.be

HIRSON MAIRIE D'HIRSON – SERVICE FÊTES ET CULTURE

80, rue Charles de Gaulle – 02500 Hirson

Maire-Adjointe chargée des Affaires Culturelles : Dominique Van Elslande

Responsable du service culture : Etienne Mahoudaux

Contact : Isabelle Bailly

Réservations : Mairie d'Hirson

Tél. de France : 03 23 58 81 33 / Tél. de Belgique : 00 33 3 23 58 81 33

Site internet : www.ville-hirson.fr / e-mail : emahoudaux@hirson.net

TRÉLON MAIRIE DE TRÉLON

1, place Jean Jaurès – 59132 Trélon

Maire-Adjoint chargé de la culture : Michel Bombart

Tél. de France : 03 27 60 82 20 / Tél. de Belgique : 00 33 3 27 60 82 20

Site internet : www.trelon.fr

e-mail : secretariat@ville-trelon.fr

ANOR MAIRIE D'ANOR

5 et 5 bis, rue Léo Lagrange - B.P. 3 – 59186 Anor

Maire-Adjoint chargé de la culture : Bernard Bailleul

Tél. de France : 03 27 59 51 11 / Tél. de Belgique : 00 33 3 27 59 51 11

Site internet : www.anor.fr

e-mail : contact-mairie@anor.fr

ANY-MARTIN-RIEUX MAIRIE D'ANY-MARTIN-RIEUX

15, rue de l'église – 02500 Any-Martin-Rieux

Maire : Carine Van Der Sypt

Tél. de France : 03 23 58 88 05 / Tél. de Belgique : 00 32 3 23 58 88 05

e-mail : mairie.any@orange.fr

SAINS-RICHAUMONT MAIRIE DE SAINS-RICHAUMONT

1, place de l'Hôtel de Ville – 02120 Sains-Richaumont

Maire-Adjoint chargé de la culture : Vincent Lamoureux

Tél. de France : 03 23 60 91 28 / Tél. de Belgique : 00 32 3 23 60 91 28

Site internet : www.sains-richaumont.fr / e-mail : culture@sains-richaumont.fr

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES

ARDENNES THIERACHE SERVICE CULTURE ET ANIMATION

4 - 6, Impasse de la Fontaine - 08260 Maubert-Fontaine

Tél. : 03 24 26 13 31 – e-mail : contact@ardennesthierache.fr

Website : www.ardennes-thierache.com / Président : Miguel LEROY

Vice-Présidente en charge de la Culture et Animation : Marie-Claire DORÉ

Chargée animation et école des arts vivants : Marjorie JUMEAUX

Responsable du réseau des Médiathèques : Kathy OBI

PRAKTISCHE INFORMATIE

MOMIGNIES *CULTUREEL CENTRUM MOMIGNIES*

Route de Macon, 5 – B 6590 Momignies

Wethouder culturele zaken en voorzitter

van Cultureel centrum: Véronique Riez

Directie et contactgegevens: Micheline Masay

Reserveringen: Cultureel centrum Momignies

Tel vanuit België: 0 60 51 24 60 / Tel vanuit Frankrijk: 00 32 60 51 24 60

e-mail: centre.culturel.momignies@skynet.be

HIRSON *STADHUIS HIRSON – DIENST FEESTEN EN CULTUUR*

80, rue Charles de Gaulle – 02500 Hirson

Wethouder culturele zaken: Dominique Van Elslande

Verantwoordelijke voor dienst culture: Etienne Mahoudaux

Contactgegevens: Isabelle Bailly

Reserveringen: Stadhuis Hirson

Tel vanuit Frankrijk: 03 23 58 81 33 / Tel vanuit België: 00 33 3 23 58 81 33

Website: www.ville-hirson.fr / e-mail: emahoudaux@hirson.net

TRÉLON *STADHUIS TRÉLON*

1, place Jean Jaurès – 59132 Trélon

Wethouder culturele zaken: Michel Bombart

Tel vanuit Frankrijk: 03 27 60 82 20 / Tel vanuit België: 00 33 3 27 60 82 20

Website: www.trelon.fr

e-mail: secretariat@ville-trelon.fr

ANOR *STADHUIS ANOR*

5 et 5 bis rue Léo Lagrange - B.P. 3 – 59186 Anor

Wethouder culturele zaken: Bernard Bailleul

Tel vanuit Frankrijk: 03 27 59 51 11 / Tel vanuit België: 00 33 3 27 59 51 11

Website: www.anor.fr

e-mail: contact-mairie@anor.fr

ANY-MARTIN-RIEUX *STADHUIS ANY-MARTIN-RIEUX*

15 rue de l'église – 02500 Any-Martin-Rieux

Burgemeester: Carine Van Der Sypt

Tel vanuit Frankrijk: 03 23 58 88 05 / Tel vanuit België: 00 32 3 23 58 88 05

e-mail: mairie.any@orange.fr

SAINS-RICHAUMONT *STADHUIS SAINS-RICHAUMONT*

1 place de l'Hôtel de Ville – 02120 Sains-Richaumont

Wethouder culturele zaken: Vincent Lamoureux

Tel vanuit Frankrijk: 03 23 60 91 28 / Tel vanuit België: 00 32 3 23 60 91 28

Website: www.sains-richaumont.fr / e-mail: culture@sains-richaumont.fr

GEMEENTE ARDENNEN THIÉRACHE

DIENST CULTUUR EN ANIMATIE

4 - 6, Impasse de la Fontaine - 08260 Maubert-Fontaine

Tel: 03 24 26 13 31 – e-mail: contact@ardennesthierache.fr

Website: www.ardennes-thierache.com / Voorzitter: Miguel LEROY

Ondervoorzitter belast met Cultuur en Animatie: Marie-Claire DORÉ

School voor animatie en podiumkunsten: Marjorie JUMEAUX

Hoofd van het netwerk mediabibliotheken: Kathy OBI

PLUS QU'UN GUIDE, UN PASSEPORT

Patiemment construites depuis 1995 sur de solides fondations entre la France et la Belgique, les Transfrontalières rapprochent, cette année encore, nos territoires et nos populations. De tous âges et de tous lieux. Après Any-Martin-Rieux et Sains-Richaumont, l'an dernier, cette année, Regniowez et les Ardennes apportent une nouvelle pierre à cet édifice transfrontalier.

Franchir les frontières, faire tomber les barrières et les préjugés : au moment où le repli sur soi tend à s'ériger en dogme, l'ouverture sur le monde n'a jamais été autant nécessaire. Pour élargir son horizon et grandir, mais, également, pour imaginer de nouveaux espaces plus solidaires.

OUVRIR DE NOUVELLES VOIES

La culture ouvre des voies et, tout autant, elle indique les chemins à explorer pour renforcer les services de santé transfrontaliers, imaginer des produits touristiques communs, créer une solidarité entre les services à la personne, favoriser les mobilités, lutter, ensemble, contre le réchauffement climatique ou porter d'indispensables plans environnementaux. La liste n'est pas exhaustive.

Comme des communes associées, celle des artistes invités - internationalement connus et des nouveaux talents - ne cesse de grandir, confortant le bien-fondé des passerelles jetées et des spectacles donnés. En rien déclassée, la Grande Thiérache franco-belge n'a rien à envier aux plus grandes salles. Ses ambitions s'affichent dans cette offre culturelle exigeante et accessible, loin de la crainte du mélange des genres. Plus qu'un guide, cette plaquette constitue un créatif passeport pour la liberté.

Jean-Jacques THOMAS

Maire d'Hirson

Président de la Communauté de communes des Trois-Rivières

Véronique RIEZ

Echevine en charge de la culture

Présidente du Centre Culturel de Momignies

Jean-Luc PÉRAT

Maire d'Anor

1^{er} Vice-président de la Communauté de communes Sud Avesnois**Dominique VAN ELSLANDE**

Adjointe au Maire d'Hirson en charge de la culture

Michel BOMBART

Adjoint au Maire de Trélon en charge de la culture

Bernard BAILLEUL

Adjoint au Maire d'Anor en charge de la culture

Jean-Pierre VIEVILLE

Maire de Sains-Richaumont

Thierry REGHEM

Maire de Trélon

Vincent LAMOUREUX

Adjoint au Maire de Sains-Richaumont en charge de la culture

Carine VAN DER SYPT

Maire d'Any-Martin-Rieux

Miguel LEROY

Maire d'Auvillers-les-Forges

Président de la Communauté de communes Ardennes Thiérache

Marie-Claire DORÉ

Maire de Marby

1^{ère} Vice-Présidente de la Communauté de communes Ardennes Thiérache en charge de la Culture et de l'Animation

MEER DAN EEN GIDS, EEN PASPOORT

Geduldig gebouwd sinds 1995 op solide fundamenten tussen Frankrijk en België, brengen de Cross-Border Railways dit jaar onze gebieden en onze bevolkingen dichter bij elkaar, alle leeftijden en plaatsen, Na Any-Martin-Rieux en Sains-Richaumont, vorig jaar, brengen Regniowez en de Ardennen dit jaar een nieuwe steen in dit grensoverschrijdende gebouw.

Grenzen overschrijden, barrières en vooroordelen doorbreken: in een tijd waarin terugtrekking in jezelf dogma's wordt, is openheid voor de wereld nog nooit zo noodzakelijk geweest. Om zijn horizon te verbreden en te groeien, maar ook om nieuwe ruimtes meer solidaire voor te stellen.

BAANBREKEND TERREIN

Cultuur opent wegen en, netzo goed, het geeft de wegen aan die moeten worden verkend om grensoverschrijdende gezondheidsdiensten te versterken, gemeenschappelijke toeristische producten voor te stellen, solidariteit tussen persoonlijke diensten te creëren, mobiliteit te bevorderen, samen te strijden tegen de opwarming van de aarde of essentiële milieuplannen uit te voeren. De lijst is niet uitputtend.

Net als geassocieerde gemeenten blijft die van uitgenodigde kunstenaars – internationaal bekende en nieuwe talenten – groeien, waardoor de geldigheid van de geworpen bruggen en de gegeven shows wordt versterkt. Op geen enkele manier gedegradeerd, heeft de Frans-Belgische Grande Thiérache niets te benijden voor de grootste zalen. Haar ambities komen tot uiting in dit veeleisende en toegankelijke culturele aanbod, ver weg van de angst om genres te vermengen. Meer dan een gids is dit boekje een creatief paspoort naar vrijheid.

Jean-Jacques THOMAS

Maire d'Hirson

Président de la Communauté de communes des Trois-Rivières

Véronique RIEZ

Echevine en charge de la culture

Présidente du Centre Culturel de Momignies

Jean-Luc PÉRAT

Maire d'Anor

1^{er} Vice-président de la Communauté de communes Sud Avesnois

Dominique VAN ELSLANDE

Adjointe au Maire d'Hirson en charge de la culture

Michel BOMBART

Adjoint au Maire de Trélon en charge de la culture

Bernard BAILLEUL

Adjoint au Maire d'Anor en charge de la culture

Jean-Pierre VIEVILLE

Maire de Sains-Richaumont

Thierry REGHEM

Maire de Trélon

Vincent LAMOUREUX

Adjoint au Maire de Sains-Richaumont en charge de la culture

Carine VAN DER SYPT

Maire d'Any-Martin-Rieux

Miguel LEROY

Maire d'Auvillers-les-Forges

Président de la Communauté de communes Ardennes Thiérache

Marie-Claire DORÉ

Maire de Marby

1^{ère} Vice-Présidente de la Communauté de communes Ardennes Thiérache en charge de la Culture et de l'Animation

SOMMAIRE

SEPTEMBRE

	08	Cinq filles couleur pêche.....	12
	09	Mondial Guitare.....	13
	16	Le centenaire de l'Eden en musique avec Kit Armstrong	14
	17	7 ^e Printemps musical de Kit Armstrong.....	15
	22	Vendredi découverte - Trombones en balade.....	16
	24	Balade au poil.....	17
	26>30	Salon du livre.....	18

OCTOBRE

		04	Poulette et petit coq.....	19
		07	4 ^e Festival Rock.....	20
		07	Le prénom.....	21
		10	Une belle course.....	22
		13	Hommage à Edith Piaf par Laurette Goubelle.....	23
		13	Swingin'Affair.....	24
		13	Les cordes et voix magiques d'Ukraine.....	25
		14	Tour de chant de Bruno Djarane.....	26
		15	Hommage à André Verchuren.....	27
		15	Smaïn déconne finement.....	28
		16	Cie Acaly - Lili.....	29
		18	Musée Mobile.....	30

THÈMES



Musique



Théâtre



Cinéma



Humour



Festivités



Patrimoine



Concert



Expo



Danse



Éducation permanente / Conférence

	21	Harmonie de Guise	31
	21	Orchestre de Picardie	32
	23>27	Stage brico/déco Halloween	33
	27	La famille Addams	34
	31	Halloween	35

NOVEMBRE

	4	Jeunesse Hirsonnaise	36
	4	Nébraska - en première partie EIM	37
	4	Mon village invite l'humour	38
	9	Wallonie sauvage 2 - invasions	39
	18/19	8 ^e édition du Parcours d'artistes	40
	21	Comédie de Picardie 66 millions d'années	41
	22	Rencontre Interbibly	42
	24	Molière se rebelle	43
	24	Concerts de Poche	44
	25	Le bal des couillons	45
	26	S.O.S. Père Noël	46

DÉCEMBRE

	02	Gospel River	47
	10	75 ^e anniversaire de la déclaration des droits humains	48
	15/16	Le kiosque de Noël	49
	16	Orchestre de Picardie	50

JANVIER

	7	Brass Band de Laon	51
	13	Les derniers servis	52
	23	Résistance(s)	53
	27	Paulo	54
	27	Chari Vari	55

FÉVRIER

	08	Conte musical L'île des jamais trop tard	56
	10	Canopée	57
	18>25	Festival de Clowns	58

MARS

	03	La Saint Pansard	59
	07	Carnaval des enfants	60
	12	Molière se rebelle	61
	16	Captain Mother Folker	62
	19>24	20 ^e Festival de Jazz Didier Lockwood	63
	22	20 ^e Festival de Jazz - Yvan Le Bolloc'h	64
	23	20 ^e Festival de Jazz - Amy Winehouse Band Show	65
	23	Véronique Gallo	66
	23/24	10 ^e Rencontres d'artistes	67
	24	20 ^e Festival de Jazz - Rhoda Scott	68
	29	Wahid	69
	30	François Eberlé chante Brassens	70
	30	Comédie de Picardie - La brève liaison de maman	71

AVRIL

	06	La marquise et le fantôme - cauchemar à la campagne	72
	06	Orchestre de Picardie	73
	13/14	Les Ymagiers tailleurs d'images	74
	13	L'infante sauvage	75
	20/21	7 ^e Printemps musical de Kit Armstrong	76

MAI

	04	Les mangeurs de lapin	77
	11>20	27 ^e Rencontres Transfrontalières	78
	11	27 ^e Rencontres Transfrontalières - Christophe Willem	79
	12	27 ^e Rencontres Transfrontalières - Jeanfi Janssens	80
	13	27 ^e Rencontres Transfrontalières - Les Stentors	81

JUIN

	07	Comédie de Picardie 100 mètres papillon	82
	17>21	Semaine de la voix	83
	21	Fête de la musique	84
	22/23	Festival de danses folkloriques	85
	23	Ballet folklorique	86

AGENDA

NL

SEPTEMBER

	08	Cinq filles couleur pêche.....	12
	09	Mondial Guitare.....	13
	16	Le centenaire de l'Eden en musique avec Kit Armstrong	14
	17	7 ^e Printemps musical de Kit Armstrong.....	15
	22	Vendredi découverte - Trombones en balade.....	16
	24	Balade au poil.....	17
	26>30	Salon du livre.....	18

OKTOBER

		04	Poulette et petit coq.....	19
		07	4 ^e Festival Rock.....	20
		07	Le prénom.....	21
		10	Une belle course.....	22
		13	Hommage à Edith Piaf par Laurette Goubelle.....	23
		13	Swingin'Affair.....	24
		13	Les cordes et voix magiques d'Ukraine.....	25
		14	Tour de chant de Bruno Djarane.....	26
		15	Hommage à André Verchuren.....	27
		15	Smaïn déconne finement.....	28
		16	Cie Acaly - Lili.....	29
		18	Musée Mobile.....	30
		21	Harmonie de Guise.....	31
		21	Orchestre de Picardie.....	32

THEMA'S



Muziek



Theater



Bioscoop



Humor



Feesten



Erfgoed



Concert



Expo



Dans



Doorlopende opvoeding / Conferentie

OKTOBER (vervolg)

	23>27	Stage brico/déco Halloween	33
	27	La famille Addams	34
	31	Halloween	35

NOVEMBER

	4	Jeunesse Hirsonnaise	36
	4	Nébraska - en première partie EIM	37
	4	Mon village invite l'humour	38
	9	Wallonie sauvage 2 - invasions	39
	18/19	8 ^e édition du Parcours d'artistes	40
	21	Comédie de Picardie 66 millions d'années	41
	22	Rencontre Interbibly	42
	24	Molière se rebelle	43
	24	Concerts de Poche	44
	25	Le bal des couillons	45
	26	S.O.S. Père Noël	46

DECEMBER

	02	Gospel River	47
	10	75 ^e anniversaire de la déclaration des droits humains	48
	15/16	Le kiosque de Noël	49
	16	Orchestre de Picardie	50

JANUARI

	7	Brass Band de Laon	51
	13	Les derniers servis	52
	23	Résistance(s)	53
	27	Paulo	54
	27	Chari Vari	55

FEBRUARI

	08	Conte musical L'île des jamais trop tard	56
	10	Canopée	57
	18>25	Festival de Clowns	58

MAART

	03	La Saint Pansard	59
	07	Carnaval des enfants	60
	12	Molière se rebelle	61
	16	Captain Mother Folker	62
	19>24	20 ^e Festival de Jazz Didier Lockwood	63
	22	20 ^e Festival de Jazz - Yvan Le Bolloc'h	64
	23	20 ^e Festival de Jazz - Amy Winehouse Band Show	65
	23	Véronique Gallo	66
	23/24	10 ^e Rencontres d'artistes	67
	24	20 ^e Festival de Jazz - Rhoda Scott	68
	29	Wahid	69
	30	François Eberlé chante Brassens	70
	30	Comédie de Picardie - La brève liaison de maman	71

APRIL

	06	La marquise et le fantôme - cauchemar à la campagne	72
	06	Orchestre de Picardie	73
	13/14	Les Ymagiers tailleurs d'images	74
	13	L'infante sauvage	75
	20/21	7 ^e Printemps musical de Kit Armstrong	76

MEI

	04	Les mangeurs de lapin	77
	11>20	27 ^e Rencontres Transfrontalières	78
	11	27 ^e Rencontres Transfrontalières - Christophe Willem	79
	12	27 ^e Rencontres Transfrontalières - Jeanfi Janssens	80
	13	27 ^e Rencontres Transfrontalières - Les Stentors	81

JUNI

	07	Comédie de Picardie 100 mètres papillon	82
	17>21	Semaine de la voix	83
	21	Fête de la musique	84
	22/23	Festival de danses folkloriques	85
	23	Ballet folklorique	86



CINQ FILLES COULEUR PÊCHE

Pièce adaptée de **Alan Ball**
Mise en scène par **Laura Van de steene**

3€
+ Article 27
1 ticket

SORIE FOURCROY
KARIN VIELAINE
JAZETH HIRAGI
ISSI DECOURT
MARTHE CROIST

Sans oublier: KEVIN VAN DE STEENE

Le vendredi 8 septembre à 20h au Kursaal de Momignies
*Qui échappera à leurs esprits virevoltant et grinçant ?
Une pure comédie rock'n'roll totalement déjantée.*

Venez voir ce spectacle plein d'humour et de cynisme qui représente une année de travail de l'atelier théâtre animé par Laura Van de steene.

3€

Article 27 : 1 TICKET

VENDREDI 8 SEPTEMBRE 2023 ⌚ 20H

KURSAAL, RTE DE MACON 4 - MOMIGNIES

Une pièce présentée par l'atelier théâtre du centre culturel de Momignies:

Frances, Margaret, Julia, Georgia et Lucie sont les demoiselles d'honneur du Mariage de Sandy.

Fuyant la réception qui bat son plein hors scène, les cinq filles au caractère bien trempé se retrouvent dans l'ancienne chambre de la mariée.

Oubliant toutes règles de bienséance, elles vont alors mitrailler leur vie et surtout celle des autres, à coup de critiques cyniques, de vérités piquantes, d'émotions débridées, tout en débattant leurs espérances, leurs secrets et leurs interrogations.

Une pure comédie rock'n'roll totalement déjantée !



SAMEDI 9 SEPTEMBRE 2023

🕒 20H30

ÉGLISE SAINT-MÉDARD / ANY-MARTIN-RIEUX

L'EFFETTO est un duo formé par la soprano Dora Rodriguès et le guitariste Rui Gama. Avec une vision moderne et audacieuse de la musique classique, ils présenteront un répertoire d'influence portugaise et hispanique.

Cet ensemble a contribué à des transcriptions et à des adaptations d'œuvres du grand répertoire des compositeurs António Fragoso, Rui Soares da Costa, Alberto Ginastera, Carlos Guastavino, Franz Schubert mais joue aussi des œuvres qui leur ont été dédiées comme « *Os Cinco Índícios de Ouro* », de Paulo Bastos et « *La poésie* » de Mário Sá-Carneiro. Le duo a une présence constante dans les festivals au Portugal, en Italie, en France...

GRATUIT



LE CENTENAIRE DE L'EDEN EN MUSIQUE AVEC KIT ARMSTRONG



© JF Mousseau



GRATUIT

SAMEDI 16 SEPTEMBRE 2023

SALLE DE L'EDEN - HIRSON

 20H30

Pour célébrer les cent ans de l'Eden, sous le patronage de la Direction Régionale des Affaires Culturelles, l'harmonie, la batterie-fanfare et les Caves à musique s'associent dans cet anniversaire auquel participera le virtuose Kit Armstrong.

Quant à l'Orchestre d'harmonie municipale, il n'a connu aucune interruption depuis 1861. Composé de 25 musiciens, son rapprochement avec les deux autres ensembles de la ville crée une dynamique à laquelle s'associe la chanteuse et musicienne Fanny Izzo. Placée sous la direction de Julien Porcher, cette soirée constitue un bel échange musical entre les différents acteurs hirsonnais.

7^e PRINTEMPS DE KIT ARMSTRONG



L'HAUTOÏSTE CÉLINE MOINET EN INVITÉE



© Francois Sechet

DIM. 17 SEPTEMBRE 2023

🕒 17H

ÉGLISE SAINTE-THÉRÈSE - HIRSON

Pour la première partie de cette 7^e édition, l'intemporel Printemps musical de Kit Armstrong accueille, en son église Sainte-Thérèse, une nouvelle artiste d'exception en la personne de l'hautboïste Céline Moinet. Sollicitée en soliste par tous les grands orchestres du monde, cette jeune musicienne s'est, notamment, produite au Festival de Pâques de Salzbourg, à la Sächsische Staatskapelle de Dresde, au Pacific Music Festival et avec le New Japan Philharmonic Orchestra. En outre, elle effectue régulièrement des tournées en solo avec des ensembles aussi prestigieux.

20€ / 10€



EN BALADE, LES TROMBONES RENCONTRENT LE PIANO



VENDREDI 22 SEPTEMBRE 2023

SALLE DE L'EDEN – HIRSON

🕒 20H30

Depuis qu'ils ont traversé l'Atlantique pour se retrouver à Paris, Cristian Julian Bulla et Jorge Luis Guerra taquinent l'univers du trombone qu'ils colorent de leurs saveurs latines, leurs sensibilités joyeuses, romantiques et de leurs générosités légendaires. Avec finesse, ils proposent une approche musicale singulière offrant un programme où la complémentarité des deux compères touche et fascine. Feutrée et enjouée, l'étape hirsonnaise des Trombones en balade leur vaut de rencontrer la pianiste Jade Jeanne Claudia Scatena pour une délicate alliance placée sous le signe de la tradition, de la modernité, de l'ouverture esthétique et de l'émotion.

LA BALADE AU POIL !



LA PROMENADE GOURMANDE REVISITÉE !



Memignies 🐾 24 septembre 2023

7€

Balade au poil !



Une promenade
au profit ouverte à tous
du bien-être animal.

VENEZ SEUL OU ACCOMPAGNÉ DE VOS AMIS À POILS OU À PLUMES !
BALADE, PRODUITS LOCAUX, STANDS D'ANIMATION, BAR, PETITE RESTAURATION

DIM. 24 SEPTEMBRE 2023

🕒 9H

ANCIENNE ÉCOLE COMMUNALE - FORGE-PHILIPPE

Une promenade ouverte à tous au profit du bien-être animal.

Venez seul ou accompagné de vos amis à poils ou à plumes !

Balade, produits locaux, stands d'animation, bar, petite restauration

DÉPARTS ENTRE 9H ET 13H

Plus d'infos prochainement !

Rendez-vous sur notre site internet et nos réseaux sociaux !



« L'HIRSON LIVRE »



RENCONTRES ET AUTEURS EN DÉDICACES

DU 26 AU 30 SEPTEMBRE 2023

🕒 DE
10H À
20H

SALLE DE L'EDEN – HIRSON

Une vingtaine d'auteurs ont (déjà) répondu à l'invitation de la Médiathèque. Associé aux Francas, au Sonhir, à l'APTAHR, à la ludothèque, au Centre social d'Hirson, à la Micro-Folie et à la « Librairie Moderne », du 26 au 29 septembre, le second Salon du livre ouvre ses portes, d'abord aux écoliers, aux collégiens et aux lycéens invités avec plusieurs ateliers animés par des illustrateurs et auteurs. Le 30 septembre, « L'Hirson Livre » sera ouvert à tous avec des conférences organisées salle des Mariages, des ateliers ludiques complétés avec des rencontres avec les auteurs en tout genre : policier, terroir, fantastique, historique, manga, BD, etc.

GRATUIT



QUINZAINE DU CONTE

POULETTE ET PETIT COQ

GRATUIT



MERCREDI 4 OCTOBRE 2023

KURSAAL, RTE DE MACON 4 - MOMIGNIES



5€

4^e FESTIVAL ROCK:

TOBAZCO WILD BAND, D'N D ET LA JARRY À L'AFFICHE

SAMEDI 7 OCTOBRE 2023

SALLE DE L'EDEN - HIRSON

🕒 20H

Pour cette 4^e édition, et toujours dans le même esprit que les précédentes programmations, les Caves à Musique retrouvent la scène de l'Eden en mettant trois formations sous les projecteurs. En ouverture, « *Tobazco Wild Band* », mêle rock and roll, blues, punk, ska et même la musique folk. Le trio sera suivi de « *D'N D* », un groupe aux influences rock pur et dur, avec des racines blues, puis par « *La Jarry* ». Déjà programmé en 2018, cet ensemble appartient au cercle restreint des artistes français présents sur les radios américaines, anglaises et canadiennes.

LA COMPAGNIE DE LA CORDE VERTE

JOUE LE PRÉNOM



SAMEDI 7 OCTOBRE 2023

🕒 20H30

LA S@INE — SAINS-RICHAUMONT

Lors d'un dîner familial, l'un des convives annonce que son épouse et lui ont décidé d'appeler leur fils à naître « Adolphe », en référence au roman Adolphe de Benjamin Constant, tandis que les autres pensent immédiatement à Adolf Hitler. Cette déclaration provoque d'intenses débats sur les prénoms susceptibles d'être donnés ou non à des enfants. Le huis clos donne lieu à un règlement de comptes entre les différents protagonistes.

Réservation en mairie de Sains-Richaumont
03 23 60 91 28 / culture@sains-richaumont.fr

GRATUIT
AU CHAPEAU



UNE BELLE COURSE

CINÉMA

MARDI 10 OCTOBRE

14H30

KURSAAL DE MOMIGNIES

La séance sera suivie
d'une pause
gourmande.



P.A.F. : 6€

Art.27 : 1,25€ + 1 ticket

Réservation souhaitée

060/51.24.60



SYNOPSIS

Madeleine, 92 ans, appelle un taxi pour rejoindre la maison de retraite où elle doit vivre désormais. Elle demande à Charles, un chauffeur un peu déabusé, de passer par les lieux qui ont compté dans sa vie, pour les revoir une dernière fois. Peu à peu, au détour des rues de Paris, surgit un passé hors du commun qui bouleverse Charles. Il y a des voyages en taxi qui peuvent changer une vie...

@allociné.fr

Une organisation du
Centre culturel local de
Momignies & du Conseil
Consultatif Communal
des Aînés



MARDI 10 OCTOBRE 2023

🕒 14H30

KURSAAL, RTE DE MACON 4 - MOMIGNIES

Le Centre culturel local de Momignies et le Conseil consultatif communal des aînés vous propose une séance de cinéma. Celle-ci sera suivie d'une pause gourmande.

6€

article 27

1 TICKET + 1,25€



HOMMAGE À EDITH PIAF PAR LAURETTE GOUBELLE

VENDREDI 13 OCTOBRE 2023

🕒 20H

SALLE DES FÊTES ROBERT DUBAR - ANOR

Edith Piaf, une grande figure de la chanson Française. Venez redécouvrir les chansons de la même. En passant par la foule, la vie en rose, mon légionnaire, je ne regrette rien, et bien d'autres encore. A ne pas manquer

Réservation en Mairie 03 27 59 51 11

GRATUIT



CABARET-CONCERT

SWINGIN'AFFAIR

VENDREDI 13 OCTOBRE 2023



20H30

LA S@INE — SAINS-RICHAUMONT

Réunis autour du projet de faire danser « son monde », les musiciens de Swingin'Affair vous feront vivre les standards des années 30/40. Habités du caveau de la Huchette (antre du Lindy hop), ces 4 musiciens sont capables de faire danser sur tous les tempos. On ne s'en privera pas au cours de cette soirée « cabaret ».

En partenariat avec Famili'Jazz.

Réservation en mairie de Sains-Richaumont
03 23 60 91 28 / culture@sains-richaumont.fr



5€ / ADULTE
2€ / ENFANT (- 12 ANS)

À ANY, LES CORDES ET LES VOIX MAGIQUES D'UKRAINE



VENDREDI 13 OCTOBRE 2023

🕒 20H

ÉGLISE SAINT-MÉDARD / ANY-MARTIN-RIEUX

Qui sont ces cordes et voix magiques d'Ukraine ? Six jeunes femmes et leur chef Dmytro Hubyak, dont la particularité est de chanter en s'accompagnant d'un instrument unique à l'Ukraine, la bandoura composée de 65 cordes. Si le son se rapproche de la harpe, sa forme ressemble à un gros jambon. En deux parties, leur concert est composé de musiques traditionnelles classiques, religieuses orthodoxes et de quelques chants français qui, avec un léger accent, ajoutent aux charmes d'un talent qui laissera le public arnésien... sans voix.

15€

POINTS DE VENTE :

TICKET NET / FNAC / billetterie sur place le jour de la manifestation.



TOUR DE CHANT DE BRUNO DJARANE

SAMEDI 14 OCTOBRE 2023

🕒 15H30

SALLE DES FÊTES ROBERT DUBAR - ANOR

Tour de chant de Bruno Djarane chanteur trompettiste du nord de la France. Il trouve ses fans dans un public seniors en interprétant des chansons des années 70/80.

Réservation en Mairie 03 27 59 51 11

GRATUIT

FESTIVAL D'ACCORDÉON

HOMMAGE À ANDRÉ VERCHUREN



DIM. 15 OCTOBRE 2023

🕒 11H30

SALLE DES FÊTES ROBERT DUBAR - ANOR

André Verchuren fût un Pionnier de cet instrument. Faisant des concerts dans les plus grandes salles en France et en Belgique.

40€ / PERS. AVEC REPAS
20€ / PERS. SANS REPAS

RÉSERVATION : 00 32 478 64 37 00



FILM ET SPECTACLE : DEUX SMAÏN EN UN

Après l'avant-première de son film « *Le petit blond de la Casbah* », projeté le samedi 14 octobre au Sonhir, Smâïn retrouve la salle de l'Eden avec son nouveau spectacle. Sur la scène du Festival de jazz qu'il marqua par sa voix et son humour, cette fois, avec une intimité sans égale, il revoit ses années d'enfance, ses années douleurs. Les souvenirs se bousculent, se racontent, se projettent comme un tourbillon d'émotions. La mémoire se délivre de ses friands moments de vie.

« LE PETIT BLOND DE LA CASBAH » EN AVANT-PREMIÈRE

Le Sonhir fait partie intégrante de la saison culturelle. Cette fois, il accueille Smâïn, le comédien, pour l'avant-première du film réalisé par Alexandre Arcady, « *Le petit blond de la Casbah* ». Le cinéaste y adapte sa propre autobiographie dans laquelle il raconte son enfance à Alger qu'il quitte précipitamment avec sa famille lors de l'Indépendance. Avec Smâïn, Franck Dubosc, Michel Boujenah, Pascal Elbé, Françoise Fabian.

Avant-première du film « LE PETIT BLOND DE LA CASBAH »

SAMEDI 14 OCTOBRE 2023

🕒 20H30

5,90€

CINÉMA « LE SONHIR » - HIRSON

« SMAÏN DÉCONNE FINEMENT »

DIMANCHE 15 OCTOBRE 2023

🕒 17H

20€ / 10€

SALLE DE L'EDEN - HIRSON



LILI : LA PETITE RESCAPÉE DES CAMPS

LUNDI 16 OCTOBRE 2023

SALLE DE L'EDEN – HIRSON

🕒 19H

« Notre belle et inoubliable rencontre avec Lili Keller-Rosenberg fut le point de départ de notre projet commun. Cette grande dame nous a inspiré et insufflé l'envie de mettre en voix son récit, devoir de mémoire indispensable ». Lili Keller-Rosenberg fut déportée à 11 ans et survécut aux camps de Ravensbrück et de Bergen-Belsen. Ce témoin de la Shoah émeut. Elle éclaire l'Histoire et chaque conscience.

- MISE EN SCÈNE : **FABRICE DÉCARNELLE**. AVEC : **AURORE NÉCA, CONSTANCE PARIZOT, CÉCILE MIGOUT ET MARTIN VANLEMBERGHE**.

GRATUIT

Proposé dans le cadre
de la Politique de la ville.



GRATUIT

OUVERT À TOUS



MUSÉE MOBILE

MERCREDI 18 OCTOBRE 2023

🕒 17H

PLACE DE LA MAIRIE
AUVILLERS-LES-FORGES

VENDREDI 20 OCTOBRE 2023

🕒 17H

PLACE DE LA MAIRIE — LIART

Dans le cadre de la tournée du MuMo x Centre Pompidou dans le Grand Est, le Musée Mobile fait étape à Liart et Auvillers-les-Forges pour présenter une exposition gratuite d'art moderne, imaginée par le Centre Pompidou, autour de l'étrange et du monstrueux. Des animateurs formés dans l'histoire de l'art viennent, avec leur camion, à la rencontre des habitants en milieu rural pour rendre la culture accessible à tous.

RENSEIGNEMENTS : Communauté de communes Ardennes Thiérache
bibli@ardennesthierache.fr / 03 24 26 88 81



50 ANS D'AMITIÉ FRANCO-ALLEMANDE

AVEC L'ART MUSICAL DE GUISE

SAMEDI 21 OCTOBRE 2023

🕒 16H

LA S@INE — SAINS-RICHAUMONT

Les communes de Sains-Richaumont et Bliesmengen-Bolchen fêtent les 50 ans de leur jumelage. Pour marquer l'événement, la S@ine accueille l'orchestre d'harmonie de l'Art musical de la cité des Ducs pour un programme sur-mesure.

Réservation en mairie de Sains-Richaumont
03 23 60 91 28 / culture@sains-richaumont.fr

5€ / ADULTE
2€ / ENFANT (- 12 ANS)



10€ / 2€

© Maxime de Bollivier

ORCHESTRE DE PICARDIE

Orchestre national en région Hauts-de-France

DIRECTION MUSICALE
JOHANNA MALANGRÉ

AVEC JOHANNA MALANGRÉ ET THOMAS ENHCO

SAMEDI 21 OCTOBRE 2023

SALLE DE L'EDEN – HIRSON

🕒 20H30

Cette fois encore, Hirson accueille l'Orchestre de Picardie, Mozart et son électrisante ouverture de « *La Flûte enchantée* ». La suite du programme ne sera pas en reste avec « *Le Concerto en sol* » pour piano de Ravel, le plus lumineux et secret de tous les concertos. Pour la circonstance, beau-fils de Didier Lockwood, Thomas Enhco retrouvera l'Eden avant la monumentale « *Symphonie n°9 en ut majeur* », de Schubert, immense chef-d'œuvre de toute la période romantique.

• DIRECTION : **JOHANNA MALANGRÉ**. SOLISTE : **THOMAS ENHCO**.

L'Orchestre de Picardie - Orchestre national en région Hauts-de-France - reçoit les soutiens du Conseil régional Hauts-de-France, de la DRAC Hauts-de-France - Ministère de la Culture, d'Amiens Métropole et des Conseils départementaux de l'Aisne et de la Somme. La SACEM soutient la résidence de compositeur de l'Orchestre de Picardie.

L'Orchestre de Picardie est membre de l'Association Française des Orchestres (AFO).



STAGE



50€

STAGE BRICO/DÉCO HALLOWEEN

23-27 Octobre 2023

6 - 10 ans

50 €



Infos & réservation

ccmomignies.lucas@gmail.com

060/51.24.60



STAGE D'AUTOMNE BRICO/DÉCO HALLOWEEN !

DU 23 AU 27 OCTOBRE 2023

KURSAAL, RTE DE MACON 4 - MOMIGNIES

Le centre culturel de Momignies propose un stage de bricolage pour les vacances d'automne! Venez fabriquer toutes sortes de décorations d'Halloween!

De 6 à 10 ans



LA FAMILLE ADDAMS



4€

article 27 : 1 TICKET + 1,25€

VENDREDI 27 OCTOBRE 2023

🕒 16H

KURSAAL, RTE DE MACON 4 - MOMIGNIES

Vivant jusque-là retranchée dans leur demeure, juchée en haut d'une colline du new Jersey, la famille Addams se prépare à recevoir des membres éloignés à l'occasion de la Mazurka de Pugsley. Mais ils ne savent pas que leur voisine, la décoratrice d'intérieur et animatrice de télévision aux dents longues Margaux Needler — est en train de mettre sur pied un quartier préfabriqué, tout en couleurs pop et en perfection. Quand le brouillard se lève, révélant la demeure des Addams, la sombre bâtisse semble se dresser entre la jeune ambitieuse et son rêve : vendre toutes les maisons du quartier pour devenir la personnalité la plus plébiscitée que la télévision n'ait jamais créée.

infos : 060/51.24.60

HALLOWEEN! FRISSONS À MOMIGNIES!



**LE 31 OCTOBRE
C'EST HALLOWEEN !**

HALLOWEEN

Frissons à Momignies !

17h00

Kursaal de Momignies

Animations, une balade contée, des
sorcières et des vampires ..



AU MENU :

SOUPE AU POTIRON & DOIGTS DE SORCIÈRE

Ouvert à toute la famille !

Plus d'infos prochainement !

facebook & insta : centre culturel de momignies
e-mail : centre.culturel.momignies@skynet.be
tél : 060/51.24.60



MARDI 31 OCTOBRE 2023

17H

KURSAAL, RTE DE MACON 4 - MOMIGNIES

Le centre culturel de Momignies vous propose des animations, une balade contée, des sorcières et des vampires...

Frissons garantis! Ouvert à toute la famille!

Plus d'infos prochainement!

facebook & insta : centre culturel de momignies
e-mail : centre.culturel.momignies@skynet.be
Tél. : 060/51.24.60



AVEC LA JEUNESSE HIRSONNAISE,

UNE LINE-UP DE DJS RÉGIONAUX ET INTERNATIONAUX

SAMEDI 4 NOVEMBRE 2023

🕒 20H

SALLE MICHEL CARPENTIER – HIRSON

Après le succès de leur « *First Party* » en février 2023, pour sa seconde soirée, la Jeunesse hirsonnaise revient avec son « *Autumn Music Party* ». À l'affiche de cette soirée, une line-up de DJs régionaux, DJ NZO, Morgny to Night et Dan Gobi, et internationaux, Sound of Legend, DJ français qui parcourt toute l'Europe, connu pour ses remix des années 80; Furax, DJ Belge, référencé pour son titre Big Orgus; et DJ Flash. Ce DJ liégeois collabore avec Stromae, Vegedream ou GLK.

15€

BILLETTERIE SUR PLACE



5€ / ADULTE
2€ / ENFANT (- 12 ANS)

NEBRASKA

SAMEDI 4 NOVEMBRE 2023

🕒 20H30

LA S@INE — SAINS-RICHAUMONT

Dans le cadre d'un partenariat avec le théâtre Godin, la S@ine accueille Nebraska, groupe lillois d'adoption, accompagné par l'Aéronef pendant la saison 2020/2021. Il a ainsi participé à de nombreuses opérations (Aéronef Warm Up, Aero Easy Tour, Europalive Festival) et a été programmé au Métaphone en première partie de Eiffel et au Festival de Poupet 2023 en première partie de Louise Attaque.

En première partie, la classe de musiques actuelles de l'EIM de Thiérache du centre.

Réservation en mairie de Sains-Richaumont
03 23 60 91 28 / culture@sains-richaumont.fr



Le premier festival d'humour itinérant



Parrainé par Jean-Christian Fraiscinet
du duo LES BODINS

15€ tarif plein
10€ tarif réduit
GRATUIT pour les nouveaux
adhérents à l'asso ArtiStf
(cotisation unique de 10€)



10€ TARIF RÉDUIT
15€ TARIF PLEIN
GRATUIT - 12 ANS

« MON VILLAGE INVITE L'HUMOUR »

SAMEDI 4 NOVEMBRE 2023

🕒 20H30

SALLE POLYVALENTE — MAUBERT-FONTAINE

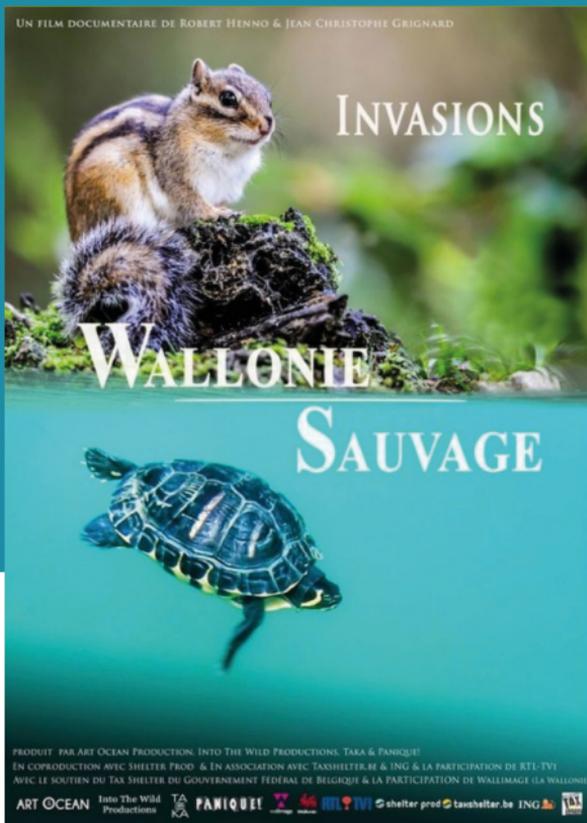
Amener l'humour à tous en milieu rural, c'est l'idée de ce festival d'humour itinérant. Le parrain de cette 1^{ère} édition n'est autre que Jean-Christian Fraiscinet des Bodin's. La soirée est animée par Sff et Human show, Mademoiselle Serge et Balance ton gosse, Jean-Baptiste et La revanche du terroir et débutera par une scène ouverte aux habitants du village et des environs. Lancez-vous !

BUVETTE ET PETITE RESTAURATION

RENSEIGNEMENTS : Communauté de communes Ardennes Thiérache
animation@ardennesthierache.fr / 03 24 26 13 31



« WALLONIE SAUVAGE, INVASIONS »



"WALLONIE SAUVAGE 2 - INVASIONS". CE SECOND VOLET EST LA SUITE LOGIQUE DU PREMIER FILM QUI N'A FAIT QU'EFFLEURER UN SUJET DONT LA RICHESSE VA ENCORE SURPRENDRE PLUS D'UN SPECTATEUR. L'APPROCHE EST DIFFÉRENTE ET TRAITE D'AUTRES ESPÈCES MAIS AUSSI D'AUTRES ENJEUX. CE SECOND FILM CONSTITUE UN NOUVEAU VOYAGE AU CŒUR D'UN TERRITOIRE SAUVAGE, UNE VÉRITABLE INVITATION À LA DÉCOUVERTE D'UNE NATURE PLUS EXOTIQUE ET PLUS COLOREE. À L'HEURE DU LE CHANGEMENT CLIMATIQUE EST AU CENTRE DE L'ACTUALITÉ, CETTE BIODIVERSITÉ SERAIT-ELLE MENACÉE PAR L'INVASION D'ESPÈCES EXOTIQUES ? LE TOUT POUR UN RÉSULTAT ENCORE PLUS BLUFFANT, DES IMAGES INÉDITES ET EXOTIQUES. UN SECOND FILM DOCUMENTAIRE ANIMALIER DIFFÉRENT...

JEUDI 9 NOVEMBRE 2023

🕒 19H

KURSAAL, RTE DE MACON 4 - MOMIGNIES

Le Parc national de l'Entre-Sambre-et-Meuse et le Centre culturel de Momignies vous proposent un ciné-débat !

La projection du film « Wallonie sauvage, Invasions » sera suivie de plusieurs interventions dont celle du réalisateur Robert Henno.

N'hésitez pas à venir découvrir ce documentaire animalier atypique !

INFOS ET RÉSERVATIONS : Tél. : 060/51.24.60

4€



8^{ème} ÉDITION DU PARCOURS D'ARTISTES

CHIMAY - MOMIGNIES - COUVIN - VIRONVAL - SIVRY/RANCE - FROIDCHAPELLE

18-19 NOVEMBRE 2023

PARCOURS D'Artistes

SAMEDI : 13h00 - 18h00
DIMANCHE : 10h00 - 17h00

www.parcoursartistes.com

INITIATIVE DE
FONDATION
CHIMAY
WARTOISE
ASSOCIATION D'ARTISTES FONDÉS

Editeur : Ph. Dumont - Fondation Chimay-Warsoise - rue du nord point 214 - B-4444 Foges

Parcours d'Artistes FCW info@parcoursartistes.com | Tel : +32 (0)060/21.04.29

SAMEDI 18 NOVEMBRE 2023

🕒 13H-18H

DIM. 19 NOVEMBRE 2023

🕒 10H-17H

AU CHÂTEAU-FERME DE MACON

Exposition de Jean-Claude Dresse et Olivier De Nato. Hommage à Fredy Taminiaux.

- + D'autres exposants
- + Animation Musicale

GRATUIT

info@parcoursartistes.com
ccmomignies.lucas@gmail.com

66 MILLIONS D'ANNÉES : DES DINOSAURES À AUJOURD'HUI



REPRÉSENTATIONS SCOLAIRES

MARDI 21 NOVEMBRE 2023

🕒 10H

SALLE DE L'EDEN – HIRSON

ET 14H

Voici 66 millions d'années disparaissaient les dinosaures. À l'origine de cette extinction, l'impact d'une météorite qui s'est écrasée au Mexique. Au travers de la figure se pose la question de l'extinction d'une espèce antérieure. L'imaginaire des jeunes spectateurs est, ainsi, interpellé sur la généalogie des restes et les ruines de l'Histoire. Au travers de « 66 millions d'années », trois acteurs posent un autre regard sur le monde.

- MISE EN SCÈNE, ÉCRITURE ET SCÉNOGRAPHIE : **KOLLECTIF SINGULIER**. AVEC **LUDOVIC DARRAS, OLIVIER SELLIER, MICKAËL TROIVAUX**.

COMÉDIE
DE PICARDIE
WWW.COMDEPIC.COM

THÉÂTRE
EN RÉGION

2€



festival littéraire itinérant

RENCONTRE INTERBIBLY

MERCREDI 22 NOVEMBRE 2023  17H30

GÎTE AUX LITS ARDENNAIS — LIART

Dans le cadre du Festival Au fil des Ailes en partenariat avec Interbibly et la BDA, qui est un festival littéraire itinérant accueillant des auteurs dans toute la région Grand Est, le réseau des Médiathèques vous propose une rencontre avec la mangaka Yoshimi Katahira de 17h30 à 18h30. Juste avant, de 14h à 15h, atelier dessin enfants/ados au style manga.

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS :
Communauté de communes Ardennes Thiérache
bibli@ardennesthierache.fr / 03 24 26 88 81

GRATUIT OUVERT À TOUS

MOLIÈRE SE REBELLE



8€

MERC. 24 NOVEMBRE 2023

🕒 20H

KURSAAL, RTE DE MACON 4 - MOMIGNIES

Le jour de l'inauguration du château de Versailles, Louis XIV, invite la Cour à accueillir Molière, ce dernier lui ayant demandé audience pour réciter quelques vers.

Pour faire honneur au grand Racine, Molière choisit de présenter un extrait de Phèdre. Ses comédiennes sont arrêtées dans leur élan par le Roi qui ne peut endurer plus longtemps leur prestation.

Sur l'invitation de Molière, Louis, se prête lui-même à l'exercice pour montrer l'exemple.

Avant de prendre congé, Molière demande la permission de faire entendre quelques vers de sa composition...

Séance tout public
à confirmer.

INFOS & RÉSERVATION :
centre.culturel.momignies@skynet.be
060/51.24.60



PARIS CHANTE DE LA BELLE ÉPOQUE AUX ANNÉES FOLLES



VENDREDI 24 NOVEMBRE 2023

SALLE DE L'EDEN - HIRSON

🕒 20H30

Révélation lyrique des Victoires de la musique classique 2020, Marie Perbost incarne les plus grands rôles de l'opéra. Dans une réjouissante soirée cabaret, cette artiste pétillante dont la classe n'a d'égal que l'humour est accompagnée de son acolyte pianiste pour présenter à Hirson « *Paris qui chante* », un panel de chansons truculentes et subtiles, dans l'esprit parisien de la Belle Époque aux Années Folles.

• VOIX : **MARIE PERBOST** - PIANO : **JEAN-MICHEL DAYET**.

10€ / 2€

GRATUITÉ POUR LES
PARTICIPANTS AUX ATELIERS

LES
CONCERTS
DE POCHE

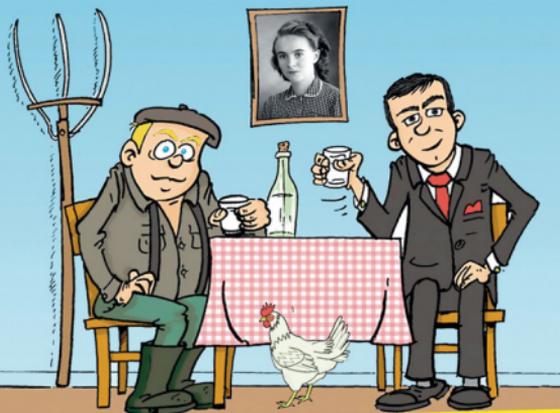
RÉSERVATION : www.concertsdepoche.com
ou au 06 76 61 83 91

UNTEL PRODUCTIONS
PRÉSENT
UNE COMÉDIE D'EMMANUEL EBERLÉ
MISE EN SCÈNE DE ROBERT FENDRICH

le bal des COUILLONS

Dominique RÉMY

RICHARD ZANCA



LA COMÉDIE CULTE AUX 350 000 SPECTATEURS FÊTE SES 10 ANS

SAMEDI 25 NOVEMBRE 2023

🕒 20H30

SALLE DES FÊTES - TRÉLON

Paul-Henry Semance, avocat hautain, vient d'acquérir une ferme à Crénon-les-Tablettes pour en faire un cottage pour l'été.

Mais quelques poules saccageuses appartenant à Marcel Troupeau, un paysan très rustique, vont faire se rencontrer et s'affronter les deux hommes que tout sépare.

Face à ce représentant de la France profonde, bien dans ses bottes, naïf mais roué, Maître Semance va connaître une des pires journées de son existence.

Rires à profusion garantis !

15€

GRATUIT
JUSQUE 12 ANS

RÉSERVATION en mairie à partir du 30 octobre 2023

☎ 03 27 60 82 20



S.O.S Père-Noël

TOUS TES
HÉROS
À LA
RESCOUSSE
DU
PÈRE-NOËL !

10€
GRATUIT - 12 ANS



SPECTACLE POUR ENFANT S.O.S PÈRE NOËL

DIMANCHE 26 NOVEMBRE 2023

SALLE POLYVALENTE
AUVILLERS-LES-FORGES

🕒 15H30

Catastrophe, le père Noël a disparu ! S'il n'est pas revenu à temps il ne pourra pas faire la distribution des cadeaux... La Mère-Noël essaie à tout prix de le retrouver et fait appel à tous ses amis : Spiderman, Dora l'exploratrice, le nain Grincheux, les animaux du film Madagascar, Peter Pan et surtout les enfants présents dans la salle ! De la magie, du mentalisme, de la danse, de l'aventure et surtout de l'interactivité, ne ratez pas ce spectacle idéal pour les fêtes !

BUVETTE ET PETITE RESTAURATION

RENSEIGNEMENTS : Communauté de communes Ardennes Thiérache
animation@ardennesthierache.fr / 03 24 26 13 31

GOSPEL RIVER CONCERT DE NOËL



GOSPEL RIVER

SAMEDI 2 DÉCEMBRE 2023

ÉGLISE — HANNAPPES

🕒 20H

C'est un concert de Gospel River qui clôture la saison culturelle d'Ardennes Thiérache. Composé d'une dizaine de choristes, sous la direction artistique d'Emmanuel Bayigbetek, et accompagné d'un pianiste ou guitariste et d'un saxophoniste, le groupe transmet l'inspiration et la puissance unique de la musique negro-spiritual. L'école des Arts Vivants fera la première partie.

RENSEIGNEMENTS : Communauté de communes Ardennes Thiérache
animation@ardennesthierache.fr / 03 24 26 13 31

GRATUIT



75ème Anniversaire de la déclaration des droits humains



10 Décembre

**Bientôt plus d'infos sur
nos réseaux sociaux et
notre site internet**

www.culturemomignies.be



DIMANCHE 10 DÉCEMBRE 2023

COMMUNE DE MOMIGNIES

À l'occasion de cet anniversaire, la coopération des centres culturels de Momignies, Chimay et Sivry-Rance vous concocte un événement festif et rassembleur !

Plus d'infos prochainement !

Le Kiosque fête Noël !

15 & 16 décembre

Sur la Place
de
Momignies !



Marché de Noël,
animations,
spectacles,
concerts...
Et la visite du Père
Noël !

GRATUIT



VEN. 15 DÉCEMBRE 2023

🕒 DE 17H À 2H

SAM. 16 DÉCEMBRE 2023

🕒 DE 11H À 00H

GRAND PLACE - MOMIGNIES

Il est de retour ... Le kiosque fêtera Noël les 15 et 16 décembre 2023 !

Marché de Noël, animations, spectacles, concerts,... et la visite du Père Noël !

PLUS D'INFOS ?

www.culturemomignies.be

060/51.24.60

Facebook @culturemomignies



ORCHESTRE DE PICARDIE

Orchestre national en région Hauts-de-France

DIRECTION MUSICALE
JOHANNA MALANGRÉ

L'ORCHESTRE DE PICARDIE DONNE DE LA VOIX

AVEC ANGÉLIQUE BOUDEVILLE



10€ / 2€

SAMEDI 16 DÉCEMBRE 2023

SALLE DE L'EDEN - HIRSON

🕒 20H30

D'Iphigénie en Tauride, de Gluck, aux vocalises de « L'extultate, Jubilate », de Mozart, le talent de la soprano lyrique Angélique Boudeville donnera toute sa mesure à ce concert de fin d'année. En première partie, les « Six Morceaux sur un même thème » révéleront chez Tchaïkovski une richesse et une modernité d'inspiration, loin des clichés habituels sur la « sentimentalité facile » de l'auteur de Casse-Noisette. L'œuvre se parera des superbes couleurs instrumentales d'Henk de Vlieger, « arrangeur » bien connu de l'Orchestre de Picardie.

• **DIRECTION : DAVID NIEMANN. SOPRANO : ANGÉLIQUE BOUDEVILLE.**

L'Orchestre de Picardie - Orchestre national en région Hauts-de-France - reçoit les soutiens du Conseil régional Hauts-de-France, de la DRAC Hauts-de-France - Ministère de la Culture, d'Amiens Métropole et des Conseils départementaux de l'Aisne et de la Somme. La SACEM soutient la résidence de compositeur de l'Orchestre de Picardie.

L'Orchestre de Picardie est membre de l'Association Française des Orchestres (AFO).



CONCERT DU NOUVEL AN

LE BRASS BAND DE LAON POUR BIEN DÉMARRER L'ANNÉE



DIMANCHE 7 JANVIER 2024

🕒 16H

LA S@INE — SAINS-RICHAUMONT

Le Brass Band du Laonnois est un orchestre attractif qui rayonne au-delà des remparts de la Cité couronnée. C'est en partie grâce à la dynamique de groupe et au vivre-ensemble que les musiciens ne comptent pas les kilomètres pour cheminer et progresser ensemble toutes les semaines.

Le Brass Band permettra de franchir en douceur la nouvelle année.

Réservation en mairie de Sains-Richaumont
03 23 60 91 28 / culture@sains-richaumont.fr

5€ / ADULTE
2€ / ENFANT (- 12 ANS)



5€ / ADULTE
2€ / ENFANT (- 12 ANS)



« LES DERNIERS SERVIS »
MONTENT SUR S@INE

SAMEDI 13 JANVIER 2024

🕒 20H30

LA S@INE — SAINS-RICHAUMONT

La dame au petit chien, d'Eugène Labiche

Roquefavour, un jeune artiste plein de dettes, met en gage ses meubles chez monsieur Defontenage, son créancier, qui va, sans s'en rendre compte, introduire dans son ménage ce jeune homme sans scrupule...

Monsieur Nounou, de Georges Feydeau

M. et Mme Veauluisant ont décidé de renvoyer Justine, la nourrice de leur petit Nestor, à cause de la légèreté de ses mœurs, et de la remplacer par une autre...

Réservation en mairie de Sains-Richaumont
03 23 60 91 28 / culture@sains-richaumont.fr



RÉSISTANCE(S) : DES SPECTATEURS ÉMUS AUX LARMES

MARDI 23 JANVIER 2024

REPRÉSENTATION SCOLAIRE ⌚ 10H

TOUT PUBLIC ⌚ 20H30

SALLE DE L'EDEN – HIRSON

Résistance(s) conte l'histoire de deux jeunes filles – une Allemande et une Française – confrontées à la dictature nazie. Sophie Scholl milite secrètement à Munich au sein du mouvement « *La Rose Blanche* ». En Picardie, une fille de cheminot participe aux sabotages organisés contre l'occupant et cache une amie juive. En 1943, Sophie s'apprête à prendre un train pour distribuer ses tracts politiques à Stuttgart. Très loin de chez elle, à l'Est, l'autre jeune fille sort d'un train. Elle a désormais un numéro sur le bras. Un mot les réunit : résistance.

- TEXTE, MISE EN SCÈNE ET SCÉNOGRAPHIE :
JEAN-BERNARD PHILIPPOT.



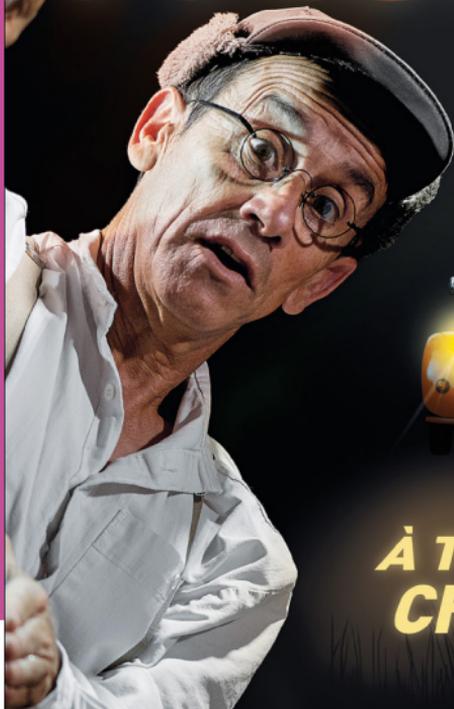
10€ / 2€



LES THÉÂTRES DE HIRSION
SALLE DE L'EDEN



PAULO



À TRAVERS CHAMPS

SAMEDI 27 JANVIER 2024

🕒 20H30

SALLE DES FÊTES - TRÉLON

Dans son seul-en-scène, Paulo s'adresse au public comme au comptoir du café du village. Grâce à des textes taillés dans un humour subtil et imagé, il décrit avec un réalisme saisissant et une pointe de nostalgie la vie des gens ordinaires.

Ce spectacle ressemble à une pellicule de souvenirs en noir et blanc que l'on aime revoir et partager. Tout en évitant l'écueil du « c'était mieux avant », Paulo réussit à faire le pont entre hier et aujourd'hui et n'en retient que le meilleur.

Une véritable cure de jouvence !

15€

GRATUIT
JUSQUE 12 ANS

RÉSERVATION en mairie à partir du 2 JANVIER 2024
☎ 03 27 60 82 20

UN TEMPS DE CHIEN

PAR LA TROUPE CHARI-VARI



SAMEDI 27 JANVIER 2024

🕒 20H30

LA S@INE — SAINS-RICHAUMONT

Loulou est mère célibataire et travaille dans un magasin de lingerie. Pour sa part, Gabrielle est très seule et un peu paumée. Evolue dans leur entourage un barman désabusé, revenu de tout. Les trois femmes que rien ne destinait à se rencontrer, se retrouvent dans l'arrière-salle d'un café parisien, pour ne se quitter que le lendemain. Un burn-out et une tempête de neige plus tard, la vie semble avoir pris un tout autre cours.

Réservation en mairie de Sains-Richaumont
03 23 60 91 28 / culture@sains-richaumont.fr

5€ / ADULTE
2€ / ENFANT (- 12 ANS)



SUR L'ÎLE DES JAMAIS TROP TARD

REPRÉSENTATION SCOLAIRE

JEUDI 8 FÉVRIER 2024

SALLE DE L'EDEN – HIRSON

🕒 14H

Sur une île de l'Atlantique Nord menacée par la fonte de la banquise et sur le thème de l'urgence climatique, le dramaturge Stéphane Michaka et la compositrice galloise Sarah Lianne Lewis imaginent une fable animalière réaliste sur les dangers environnementaux actuels, mais, cependant, porteuse d'espoir pour l'avenir. Autour de la comédienne Céline Milliat-Baumgartner, l'Orchestre de Picardie propose un casting de premier ordre avec la présence de la pianiste Vanessa Wagner donnant la réplique à l'ensemble musical dirigé par Jean Deroyer.

- **DIRECTION: JEAN DEROYER. SOLISTE: VANESSA WAGNER. COMÉDIENNE: CÉLINE MILLIAT-BAUMGARTNER.**

L'Orchestre de Picardie - Orchestre national en région Hauts-de-France - reçoit les soutiens du Conseil régional Hauts-de-France, de la DRAC Hauts-de-France - Ministère de la Culture, d'Amiens Métropole et des Conseils départementaux de l'Aisne et de la Somme. La SACEM soutient la résidence de compositeur de l'Orchestre de Picardie. L'Orchestre de Picardie est membre de l'Association Française des Orchestres (AFO).

2€



DANS CANOPEE,

NORENJV PREND UNE SACRÉE HAUTEUR

SAMEDI 10 FÉVRIER 2024

SALLE DE L'EDEN – HIRSON

🕒 20H30

Si tout est musique dans ce spectacle, ne s'agit-il pas d'un One man show, d'un numéro de cirque théâtralisé ? Acteur et acrobate, Boris Vigneron interprète Norenjiv, musicien chanteur dans son concept électro. Cependant, lorsque ses machines lui font défaut, le show vacille. Le masque tombe, mais au cœur du malaise qui s'installe, naît une relation plus intime avec le public. Lorsque le spectacle reprend, l'homme se dévoile.

- **DE ET AVEC : BORIS VIGNERON. EN COLLABORATION AVEC MANUEL MAZURCZACK. MISE EN SCÈNE : PATRICK DE VALETTE.**



10€ / 2€



LE PREMIER FESTIVAL INTERNATIONAL DE CLOWNS DE LA GRANDE THIÉRACHE

DU 18 AU 25 FÉVRIER 2024

HIRSON / ANY-MARTIN-RIEUX /
ARDENNES THIÉRACHE / MOMIGNIES /
SAINS-RICHAUMONT

L'idée d'une fête des clowns traditionnels est née à Hirson de manière à perpétuer la tradition des grands artistes tels Achille Zavatta, les Fratellini les Barios ou les Rastelli. Tout de blanc maquillé, le Pierrot, et, habillé de façon excentrique, le Pantalone devenu l'Auguste, sont issus de la Commedia dell'arte italienne. Sept jours durant, Any-Martin-Rieux, Hirson, Momignies, Sains-Richaumont et Signy-le-Petit, s'associent donc pour les faire (re)vivre grâce à Lulu et Chichili, Jerry et Palto, les Marchellos et les Dominos.

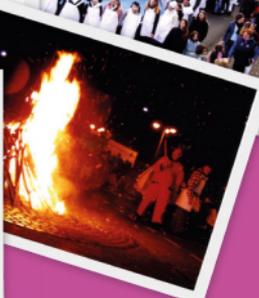
HIRSON : DIMANCHE 18 FÉVRIER 16H - 5€ TARIF UNIQUE
LUNDI 19 FÉVRIER 10H ET 14H - 2€ - SÉANCES SCOLAIRES

ANY-MARTIN-RIEUX : MARDI 20 FÉVRIER 14H - 5€ TARIF UNIQUE

ARDENNES THIÉRACHE - SALLE DES FÊTES DE REGNIOWEZ :
MERCREDI 21 FÉVRIER 16H - 10€ / GRATUIT POUR LES MOINS DE 12 ANS

MOMIGNIES - KURSAAL : JEUDI 22 FÉVRIER 19H - 5€ TARIF UNIQUE

SAINS-RICHAUMONT : VENDREDI 23 FÉVRIER 20H30 - 5€ TARIF UNIQUE



GRATUIT

CORTÈGE CARNAVALESQUE « LA SAINT PANSARD »

DIMANCHE 3 MARS 2024

🕒 14H30

**DÉPART DU CORTÈGE
RUE ROGER SALENGRO – TRÉLON**

Le père Pansard s'en étant mis plein la panse, il mérite d'être puni publiquement.

Pour ce faire, les Pansaristes, portant chemises de femmes, bonnets de nuit et loups noirs, le promènent dans la ville en le malmenant sous le regard dominateur de nombreux géants venus de France et de Belgique. Obéissant aux ordres du Diable, tout de rouge vêtu, le père Pansard est expédié dans les airs, accompagné par les notes jouées de l'hymne national trélonais « *Biau pays d'Terlon* ».

La nuit tombant, le père Pansard est cloué au pilori et brûlé sur la grand place, sous les quolibets de la sarabande tout feu tout flammes qui l'entoure.



Carnaval des enfants

Jedi 07 Mars
Kursaal de Momignies



PLUS D'INFOS PROCHAINEMENT
SUR NOTRE SITE INTERNET ET NOS
RÉSEAUX SOCIAUX

WWW.CULTUREMOMIGNIES.BE



JEUDI 7 MARS 2024

🕒 14H30

KURSAAL, RTE DE MACON 4 - MOMIGNIES

Le Carnaval des enfants revient cette année à Momignies !

Venez profiter des animations et spectacles dans votre plus beau costume !

Nous prendrons ensuite un goûter tous ensemble !

7€

article
27

: 1 TICKET + 1,25€



Compagnie
« Clair-obscur »

TEL QU'EN LUI-MÊME, MOLIÈRE SE REBELLE

REPRÉSENTATIONS SCOLAIRES

MARDI 12 MARS 2024

🕒 10

SALLE DE L'EDEN - HIRSON

ET 14H

Le jour de l'inauguration du palais de Versailles, entouré de ses artistes préférés, le musicien Lully, Pierre Corneille, Jean Racine, Madame de la Fayette, Blaise Pascal, La Fontaine et La Bruyère, Louis XIV invite la Cour à accueillir Molière. Durant cette rencontre, la Compagnie du « Clair-obscur » met, d'abord, en scène Phèdre avant de donner la parole à Molière. Un vent de liberté souffle alors sur le château.

- **CRÉATION ORIGINALE ET MISE EN SCÈNE : SARAH HENNECART, ASSISTÉE PAR ANNICK POULAIN. AVEC : LOLA DESTERCO, OLIVIER FRANCAIT, SARAH HENNECART, WESLEY MAYENCE, MATHÉO NARDI ET MATHIEU ZUINEN.**



APÉRITIF CONCERT
**FÊTONS LA ST PATRICK
AVEC CAPTAIN
MOTHERFOLKER**

SAMEDI 16 MARS 2024

🕒 19H

LA S@INE — SAINS-RICHAUMONT

Captain MotherFolker and the Drunken Sailors est un groupe mêlant musique irlandaise, chants de marins et chanson française bretonne, le tout dans un univers pirate. Ses inspirations vont donc des groupes irlandais traditionnels à des groupes bretons, en passant par les chansons de marins britanniques. Les Drunken Sailors font danser et chanter leur public au rythme de leurs aventures...

Réservation en mairie de Sains-Richaumont
03 23 60 91 28 / culture@sains-richaumont.fr

5€ / ADULTE
2€ / ENFANT (- 12 ANS)



DU 19 AU 24 MARS 2024

HIRSON

20^e FESTIVAL DE JAZZ DIDIER-LOCKWOOD VINGT ANS, ÇA SE FÊTE !

APRÈS L'AN DERNIER VIKTOR LAZLO, SMAÏN ET BARBARA HENDRICKS, ENTRE ARTISTES RÉGIONAUX ET INTERNATIONAUX, FIDÈLE À SES RACINES ET À DIDIER LOCKWOOD, SON PARRAIN,

À PARTIR DU 19 MARS,

LE FESTIVAL DE JAZZ CÉLÈBRE SON VINGTIÈME ANNIVERSAIRE AVEC UN PLATEAU EXCEPTIONNEL.

THE AMY WINEHOUSE BAND, RHODA SCOTT, YVAN LE BOLLOC'H CONSTITUENT LES TÊTES D'AFFICHE DE CES SIX JOURS FABULEUSEMENT JAZZ.

1^{er} Festival de JAZZ d'HIRSON
du 2 au 4 avril 2004

- > **Guy Marchand**
Fred Manoukian Big Band
Vendredi 2 avril 20h30
salle du Petit Talle
- > **Didier Lockwood**
Quartet
1^{re} partie : Melon Jazz Band
Samedi 3 avril 20h30
salle du Petit Talle
- >> **Trio Rosenberg**
1^{re} partie : Samarabalaouf
Dimanche 4 avril 15h00
salle du Petit Talle
- > **Brunch avec Le Melon Jazz Band**
Dimanche 4 avril 11h00
salle de l'Éclat
- > **Aperitif - Jazz avec les Barbecues**
Dimanche 4 avril 18h30
salle de l'Éclat

renseignements/ réservations :
03 23 58 81 33



YVAN LE BOLLOC'H :

SA GUITARE S'APPELLE REVIENS



20^e
Festival
de JAZZ
Didier LOCKWOOD

VENDREDI 22 MARS 2024

SALLE DE L'EDEN – HIRSON

🕒 20H

« Voici 13 ans, après avoir enfilé une chemise de mauvais goût un soir de pleine lune, j'ai fondé le groupe « Ma guitare s'appelle reviens ». Les influences d'Yvan Le Bolloc'h et de ses musiciens sont multiples : Gipsy Kings, La Niña Pastori, Sabor de Gracia, Los Banis ou Tekameli. Cependant, leur ligne musicale demeure inchangée. Sorti en avril, « Esperanza », le 4^e album du groupe jazz manouche, inspirera son étape hirsonnaise.

12€ / 8€

CARTE JAZZ
30€ les 3 concerts



LES PROPRES MUSICIENS D'AMY WINEHOUSE

SAMEDI 23 MARS 2024

SALLE DE L'EDEN - HIRSON

🕒 20H

Dans ce spectacle exceptionnel et unique, dirigé par Dale Davis, son directeur musical et bassiste de longue date, le groupe Amy's Original célèbre la musique et les performances live de l'icône Amy Winehouse. Avec l'incroyable jeune chanteuse Bronte Shandé, le Festival ouvre l'incroyable livre de ses chansons grâce à ses propres musiciens qui l'ont soutenue sur les scènes du monde entier comme en studio.

12€ / 8€
CARTE JAZZ
30€ les 3 concerts



VÉRONIQUE GALLO

FEMME de VIE

Mise en scène
Amandine Letawe
et Jean Lambert



15€

GRATUIT
JUSQUE 12 ANS

SAMEDI 23 MARS 2024

🕒 20H30

SALLE DES FÊTES - TRÉLON

L'humoriste belge Véronique Gallo se retrouve à 46 ans divorcée et maman de trois grands adolescents. Face à une mère omniprésente, au célibat et à un physique qui se dégrade, elle parvient à faire rire tout en faisant réfléchir.

Armée de sa plume précise, de son autodérision et de son naturel comique irrésistible, elle se moque des injonctions à la féminité, du corps qui se flétrit et des enfants qu'on ne supporte plus.

Loin des stéréotypes de la mère parfaite, Véronique Gallo livre un show ultra-rythmé et déculpabilisant à souhait, celui d'une femme sincère, drôlissime et bourrée d'humanité.

Du grand art !

RÉSERVATION en mairie à partir du 26 février 2024
☎ 03 27 60 82 20



EXPOSITION ET ATELIERS DÉCOUVERTE 10^{ème} RENCONTRE D'ARTISTES

ATELIERS SUR INSCRIPTION
SAMEDI 23 MARS 2024

EXPOSITION
DIMANCHE 24 MARS 2024

🕒 DE 11H
À 17H

LA S@INE — SAINS-RICHAUMONT

A la S@ine, chaque année, de nombreux artistes exposent leurs œuvres. En amont de l'exposition dominicale, des ateliers de création se mettent en place pour le public, encadrés et animés par un artiste. Un rendez-vous à ne pas manquer !

Réservation en mairie de Sains-Richaumont
03 23 60 91 28 / culture@sains-richaumont.fr

**ENTRÉE
LIBRE**



20^e
Festival
de JAZZ
Didier LOCKWOOD

RHODA SCOTT CONTINUE DE FAIRE GROOVER SES CLAVIERS

DIMANCHE 24 MARS 2024

SALLE DE L'EDEN - HIRSON

🕒 16H

Maîtrise, énergie et timbres caractéristiques, Rhoda Scott reste un mythe vivant de l'orgue Hammond. Toujours pieds nus conformément à sa légende, elle continue à faire groover ses claviers. Avec son large sourire et sa grande générosité, à Hirson, l'artiste mettra en lumière son Lady Quartet, sa nouvelle génération de musiciennes: Lisa Cat-Berro (sax alto), Sophie Alour (sax ténor) et Julie Saury (batterie).

12€ / 8€

CARTE JAZZ
30€ les 3 concerts



WAHID :
**L'HUMOUR COMME ARME
DE DESTRUCTION MASSIVE**

VENDREDI 29 MARS 2024

🕒 20H30

CINÉMA « LE SONHIR » – HIRSON

Wahid vanne comme il mange : en très très grande quantité ! Adorable être humain, il est 100 % authentique, 200 % comique avec, selon son médecin, 300 % d'IMC. Il arrive à Hirson avec son nouveau spectacle bouillant, co-écrit avec son compère de « La Grande Évasion » et mis en scène par Papy, la légende du spectacle d'impro. D'un tournage de film à Ouarzazate sous les 55 degrés, à son casting raté de danse avec les stars pour cause d'ascenseur en panne, en passant par ses onze frères et sœurs dont un fiché par Interpol, son humour reste son arme de destruction massive.

20€

Ticket en vente au cinéma
ou sur le site reducbillet.com



APÉRITIF CONCERT



FRANÇOIS EBERLÉ CHANTE BRASSENS

SAMEDI 30 MARS 2024

🕒 18H

LA S@INE — SAINS-RICHAUMONT

François Eberlé, passionné par le poète chanteur depuis son enfance, vous propose une sélection de chansons qu'il interprète en insérant, par quelques commentaires, sa vision personnelle du personnage et de l'œuvre de Georges Brassens. Il sera accompagné par de jeunes instrumentistes prometteurs.

En première partie, les élèves de l'école Schweitzer de Guise.

Réservation en mairie de Sains-Richaumont
03 23 60 91 28 / culture@sains-richaumont.fr

5€ / ADULTE
2€ / ENFANT (- 12 ANS)

LA BRÈVE LIAISON DE MAMAN : DRÔLE, DÉCALÉ ET DÉCAPANT



10€ / 2€

COMÉDIE
DE PICARDIE THÉÂTRE
EN RÉGION
WWW.COMDEPIC.COM

SAMEDI 30 MARS 2024

SALLE DE L'EDEN - HIRSON

🕒 20H30

Cette famille juive new-yorkaise est apparemment normale : le père, la mère qui n'en finit pas de mourir, des jumeaux adultes, et l'amant de la mère, qui semble lié à l'Affaire Rosenberg, du nom de ce couple arrêté pour espionnage au profit de l'ex-Union soviétique et exécuté en 1953. Cependant, le vrai et le faux perdent toute cohérence, les temporalités et les lieux se brouillent, dans une étrangeté déparée de tout réalisme pour ouvrir la brèche à de folles névroses. Drôle, décalé et décapant, le jeu règne en maître.

- MISE EN SCÈNE : **ISABELLE STARKIER**. AVEC : **FRANCINE BERGÉ, ANNE LE GUERNEC, FRÉDÉRIC ANDRAU ET BRONTIS JODOROWSKY.**



LA COMPAGNIE DU BERNAVILLOIS

EN REPRÉSENTATION À LA SŌINE



5€ / ADULTE
2€ / ENFANT (- 12 ANS)

SAMEDI 6 AVRIL 2024

🕒 20H30

LA SŌINE — SAINS-RICHAUMONT

LA MARQUISE ET LE FANTÔME

Une marquise veut vendre son château, mais le marquis, l'abbé Lasauce, et les servantes ne sont pas du tout d'accord.

CAUCHEMAR À LA CAMPAGNE

Ah, la campagne, la nature, le calme, la tranquillité... Quel citadin n'a pas rêvé d'aller s'y ressourcer ? Mais tout n'est pas rose quand on se met au vert ! Surtout quand on débarque dans un trou perdu où l'on est tout sauf les bienvenus !

Réservation en mairie de Sains-Richaumont
03 23 60 91 28 / culture@sains-richaumont.fr



10€ / 2€

AVEC L'UN DES VIOLONISTES LES PLUS DOUÉS

SAMEDI 6 AVRIL 2024

SALLE DE L'EDEN – HIRSON

 20H30

Une page majeure de la musique du XX^e siècle, un grand concerto romantique et la plus française des symphonies de Mozart: tel est le programme auquel est associé Nicolas Dautricourt, l'un des violonistes les plus doués de sa génération.

Sous-titrée « à la mémoire de Béla Bartók », « La Musique funèbre », de Witold Lutoslawski fit sensation lors de sa création en 1958. « Le Concerto en ré majeur », de Brahms, figure au tout premier rang du répertoire violonistique. Enfin, la « Symphonie en ré majeur » apparaît comme l'une des œuvres les plus importantes de Mozart.

• DIRECTION : **JOHANNA MALANGRÉ**. SOLISTE : **NICOLAS DAUTRICOURT**.

L'Orchestre de Picardie - Orchestre national en région Hauts-de-France - reçoit les soutiens du Conseil régional Hauts-de-France, de la DRAC Hauts-de-France - Ministère de la Culture, d'Amiens Métropole et des Conseils départementaux de l'Aisne et de la Somme. La SACEM soutient la résidence de compositeur de l'Orchestre de Picardie. L'Orchestre de Picardie est membre de l'Association Française des Orchestres (AFO).



LES YMAGIERS TAILLEURS D'IMAGES



GRATUIT

SAM. 13 ET DIM. 14 AVRIL 2024

SALLE DES FÊTES - TRÉLON

🕒 10H À 18H

Les dynamiques Ymagiers rassemblent écrivains, photographes, sculpteurs, créateurs d'art et de très nombreux peintres.

Maniant avec brio sa brosse à réjouir, chaque artiste refuse de se plier à la réalité mais l'invente en y apportant sa touche personnelle, en visant le coup d'éclat permanent. D'ailleurs leurs expositions s'exportent de plus en plus loin de leurs bases trélonaises et font chaque fois briller les toiles du Nord.

De plus, ces peintres offrent des pépites d'espoir aux personnes intéressées et aux résidents d'un foyer pour adultes handicapés mentaux en leur offrant des moments d'initiation.

N'hésitez pas à venir découvrir cette poésie qui se voit et qui a besoin de l'estampille du regard pour que chaque peintre soit heureux comme un pinceau.



L'INFANTE SAUVAGE :
**L'ÉLOGE DE LA DIFFÉRENCE
ET D'AMBROISE PARÉ**

SAMEDI 13 AVRIL 2024

SALLE DE L'EDEN - HIRSON

🕒 20H30

La pièce (re)place sur le devant de la scène Ambroise Paré, l'inventeur de la chirurgie moderne, le médecin de François 1er, et la créature qu'il étudie, jeune femme-enfant loup, singe ou monstre. Cette création portée par la Comédie de Picardie constitue un éloge de la différence, celle qui effraie lorsqu'elle s'apparente à l'ignorance. Quant à la monstruosité, sujet d'actualité, elle concerne autant des êtres réels que des créatures fantastiques.



• MISE EN SCÈNE : **JEAN-MARIE GALEY** ET **TERESA OVIDIO**. AVEC **JEAN-MARIE GALEY** ET **TERESA OVIDIO**.



7^e Printemps
Musical
de
Kit Armstrong



KIT ARMSTRONG MÈNE EN GROUPE SON EXPÉDITION MOZART

SAM. 20 AVRIL 2024

🕒 20H30

DIM. 21 AVRIL 2024

🕒 17H

ÉGLISE SAINTE-THÉRÈSE – HIRSON

« Il n'a pas composé une note de trop ». Après un premier concert donné en septembre, pour la seconde partie de son Printemps, Kit Armstrong n'a pas choisi Mozart par hasard. « L'Expédition » qu'il mène avec ses amis musiciens – et non des moindres - valorise chacune de leurs expériences, leurs diverses esthétiques sonores et surtout un amour partagé pour un compositeur libéré des contraintes.

- PIANO : **KIT ARMSTRONG** - VIOLON : **NOAH BENDIX-BALGLEY** - QUATUOR **HERMÈS, SCHUMANN, MINETTI** - FLÛTE : **JASMINE CHOI** - HAUTOIS : **CÉLINE MOINET** ET **RAMON ORTEGA** - CLARINETTE : **SEBASTIAN MANZ** ET **MATTHIAS SCHORN** - BASSON : **SOPHIE DERVAUX** ET **THÉO PLATH**.

20€ / 10€



15€

GRATUIT
JUSQUE 12 ANS

LES MANGEURS DE LAPIN

Remettent le couvert

SAMEDI 4 MAI 2024

🕒 20H30

SALLE DES FÊTES - TRÉLON

Ce quatuor de music-hall, burlesque et déjanté, débarque sur scène avec la ferme intention de présenter des numéros de haute voltige et des performances hallucinantes.

Clowns des temps modernes, ils font du ratage et de l'approximation un art à part entière. Ils nous propulsent sans ménagement dans la quatrième dimension de la loufoquerie, là où tout devient possible.

Ces drôles de pince-sans-rire revisitent de manière décalée et potache les standards du music-hall.

Des virtuoses de l'humour et de l'absurde à ne pas rater !

RÉSERVATION en mairie à partir du 8 avril 2024
☎ 03 27 60 82 20



27^e RENCONTRES TRANSFRONTALIÈRES

DU 11 AU 20 MAI 2024

HIRSON

27^E RENCONTRES TRANSFRONTALIÈRES : EN MODE FORCÉMENT GÉANT

Depuis 1996, les Transfrontalières proposent une découverte culturelle et populaire toujours renouvelée, à la fois dans le temps, les styles et les genres. L'édition 2024 ne dérogera pas à la tradition. Elle constitue l'un des événements-phares de la saison en respectant ce principe à la fois fondateur et garant de sa pérennité.

Pour cette 27^e édition, avant de vivre aux rythmes de la Cavalcade popularisée avec ses géants, neuf jours durant, Hirson réunira artistes et spectateurs. Parmi les têtes d'affiche 2024, la salle Carpentier accueillera cette fois Christophe Willem et Jeanfi Janssens pour son tout nouveau one man show.

Par ailleurs, dès le 13 mai, les Trans accueilleront les Stentors, le Mondial Guitare, Warren Zavatta, l'Orchestre d'Harmonie, sans oublier les rencontres sportives, avant que le public ne lève les yeux au-dessus de la Rotonde, émerveillé par le spectacle pyrotechnique de Thomas Hamza.



20€ / 10€



LE GRAND RETOUR DE CHRISTOPHE WILLEM

SAMEDI 11 MAI 2024

🕒 20H30

SALLE MICHEL CARPENTIER – HIRSON

Il se met au piano dès l'âge de sept ans. Cependant, le public le découvre en 2006 dans le radio-crochet de la « Nouvelle star » dont il remporte la saison 4. Depuis, sa voix singulière et sa personnalité l'imposent comme l'un des artistes incontournables de la scène française.

Sorti en septembre 2022, son dernier album « *Panorama tour* », l'amène, cette année, à reprendre la route pour une large tournée et des retrouvailles attendues avec son public. De « *Double je* » à « *P.S, je t'aime* » en passant par « *Jacques a dit* » ou « *Après toi* », pour son grand retour, aux nouveaux titres s'ajoutent ses plus grands succès.



JEANFI PRÉSENTE À HIRSON SON NOUVEAU SPECTACLE

DIMANCHE 12 MAI 2024

🕒 17H

SALLE MICHEL CARPENTIER – HIRSON

Chez lui, l'aventure est au coin de la rue. Originaire de Sambre-Avesnois, le steward le plus populaire de France revient avec un nouveau one man show et des anecdotes totalement inédites qu'il présentera à Hirson. Si Jeanfi n'était pas attendu dans les avions, il l'était encore moins dans le monde du show business. Sa mère non plus, du reste. Choc des milieux, choc de culture, dans le cadre des Trans, de sévères turbulences sont attendues accompagnées de rires garantis.

20€ / 10€



LES STENTORS :

10 ANS D'AMOUR ET D'AMITIÉ

LUNDI 13 MAI 2024

🕒 20H30

SALLE DE L'EDEN - HIRSON

Le trio fête ses dix ans d'amitié et son amour de la chanson française. À cette occasion, il fait résonner des voix uniques portées par les plus grands succès. Ces trois amoureux du répertoire se régaleront des plus beaux textes et de leurs mélodies. « *Le premier pas* », « *Je vais t'aimer* », « *Je te promets* », « *Belle* », « *Les copains d'abord* », « *Je chante* », « *Lettre à France* » mais, également, « *Les Corons* » ou « *Le chant des partisans* » : dès les premières notes, l'émotion et l'amour sous toutes ses formes sont au rendez-vous de cette fête de la voix.



GRATUIT



10€ / 2€



COMÉDIE
DE PICARDIE
WWW.COMDEPIC.COM

THÉÂTRE
EN RÉGION

100 MÈTRES PAPILLON :

À L'ÎLE VERTE, UNE RÉVÉLATION DES MOLIÈRES

VENDREDI 7 JUIN 2024

🕒 20H30

CENTRE AQUATIQUE « L'ÎLE VERTE » - HIRSON

Adolescent épris de natation, Larie nage et questionne « la glisse ». Il suit le courant, en quête de sensations, d'intensité et de vertiges. Au rythme de rudes entraînements et de compétitions éprouvantes, il rêve de devenir un grand champion.

Révélation masculine aux Molières 2022, Maxime Taffanel raconte son parcours de nageur de haut niveau. En même temps, à l'Île verte, avec humour et poésie, il fait plonger les spectateurs dans un monde de sensations singulières, entre le nageur et l'eau.

- IDÉE ORIGINALE ET TEXTE : **MAXIME TAFFANEL**. ADAPTATION ET MISE EN SCÈNE : **NELLY PULICAN**. AVEC : **MAXIME TAFFANEL**.



GRATUIT



© J.F. Mousseau

AVEC KIT ARMSTRONG, LA VOIX DANS TOUS SES ÉTATS

DU 17 AU 21 JUIN 2024

HIRSON

Le Conservatoire de musique s'associe au pianiste Kit Armstrong pour, tout au long de l'année scolaire, mener des actions autour de la voix et y mêler les styles musicaux, la pratique amateur et professionnelle. Jusqu'aux concerts donnés du 17 au 21 juin, le travail

fédérateur initié par les professeurs hirsonnais et le pianiste virtuose se prolongera dans les villes partenaires.



FÊTE DE LA MUSIQUE :



HIRSON FIDÈLE AUX ORIGINES

VENDREDI 21 JUIN 2024

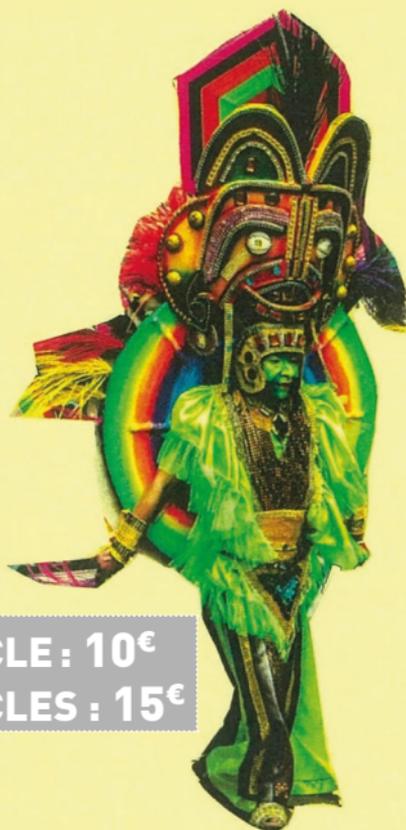
🕒 19H

QUARTIER DU CHÂTEAU – HIRSON

Née le 21 juin 1982, jour du solstice d'été, nuit païenne se référant à l'ancienne tradition des fêtes de la Saint-Jean, la Fête de la Musique s'exporte trois ans plus tard à l'occasion de l'Année européenne de la Musique. Chaque année, plus de 110 pays et 340 villes se trouvent, ainsi, réunis. À Hirson, cette année encore, cette tradition musicale sera reprise grâce au Conservatoire, à l'Orchestre d'harmonie, à la batterie-fanfane, aux Caves à musique, et, en clôture, à la Jeunesse hirsonnaise.

GRATUIT

FESTIV'ANOR



1 SPECTACLE : 10€
2 SPECTACLES : 15€

29ème festival
folklorique

SAMEDI 22 JUIN 2024

🕒 20H

DIMANCHE 23 JUIN 2024

🕒 14H

SALLE DES FÊTES ROBERT DUBAR - ANOR

29^e édition du Festival de Danses Folkloriques d'Anor, organisé par Festiv'Anor avec le concours de la Municipalité dans la salle des fêtes Robert Dubar.

RÉSERVATIONS ET RENSEIGNEMENTS

auprès du Syndicat d'Initiative d'Anor à partir du lundi 13 mai 2024
(du lundi au samedi de 9h30 à 12h et de 14h à 16h)
au 03 27 59 57 69 ou au 06 76 24 70 83.



FESTIVAL DE SAINT-GHISLAIN : UN NOUVEAU BALLET FOLKLORIQUE INTERNATIONAL À L'EDEN

DIMANCHE 23 JUIN 2024

SALLE DE L'EDEN – HIRSON

🕒 17H

Plus importante manifestation des traditions du monde de la Fédération Wallonie-Bruxelles, le Festival mondial de Saint-Ghislain réunit chaque année des artistes internationaux de renom. Issus de tous les coins de la planète, ses ballets folkloriques spectaculaires donnent, également, ses raisons d'être aux Transfrontalières. Pour la circonstance, après l'Argentine, l'an dernier, sa 38e édition se décentralise à Hirson avec une formation dont le nom ne sera connu qu'en octobre.

GRATUIT

BILLETTERIE EN LIGNE SUR :

mairiehirson.maplace.fr
www.ville-hirson.fr



LES TRANSFRONTALIÈRES
SAISON CULTURELLE
HIRSON

CARTE TAMBOUR :

5 SPECTACLES POUR 21 €

Disponible à tout moment dans la saison,
cette carte nominative donne droit à 5 spectacles
(siglés par un tambour).

Vous économisez jusqu'à 50 % du prix des places.

50%
DE
RÉDUCTION

28€
DE GAGNÉ



• Tous les détails sur www.article27.be

TOUTE L'ACTUALITÉ DE LA SAISON CULTURELLE TRANSFRONTALIÈRE
SE TROUVE SUR

 Saison culturelle Hirson



www.ville-trelon.fr



Commune de Momignies

